

CARRELLI E CARRIOLE

TROLLEYS AND WHEELBARROWS
CHARIOTS ET BROUETTES
CARRITOS Y CARRETILLAS
KARREN UND SCHUBKARREN



CRRC 50 ECO L



CRRC 51 ECO



CRRL 80 ECO



CRRC 81 ECO



CRRC 120 ECO

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

CARRIOLA

- cisterna in polietilene ad alta resistenza
- baricentro molto basso che garantisce stabilità
- svuotamento completo anche su terreno non perfettamente piano
- sedi di aggancio per la lancia
- lancia a leva con ugello e diffusore
- filtro aspirazione esterno in posizione superiore
- kit gancio traino applicabile
- telaio tubolare con manici smontabili
- piede integrato nel telaio, non smontabile

AVVOLGITUBO

- a richiesta, integrato nell'ingombro della cisterna

BROUETTE

- citerne en polyéthylène à haute résistance
- centre de charge très bas, ce qui assure la stabilité
- vidange complète, même sur terrain pas parfaitement plat
- logements pour la fixation de la lance
- lance à gâchette avec buse et diffuseur
- filtre d'aspiration extérieur en position haute
- kit crochet d'attelage applicable
- châssis tubulaire avec poignées démontables
- pied intégré dans le châssis, non démontable

DÉVIDOIR

- à la demande, intégré dans l'encombrement de la citerne

CARRETILLA

- cisterna de polietileno de alta resistencia
- baricentro muy bajo que garantiza estabilidad
- vaciado completo también en terrenos no perfectamente planos
- alojamientos de enganche para la lanza
- lanza de palanca con boquilla y difusor
- filtro aspiración externo en la parte superior
- kit gancho remolque aplicable
- bastidor tubular con asas desmontables
- pie integrado en el bastidor, no desmontable

ENROLLADOR DE TUBO

- bajo pedido, integrado en el espacio de la cisterna

WHEELBARROW

- tank in high strength polyethylene
- very low barycentre that guarantees stability
- complete emptying even on ground that is not perfectly flat
- points for fastening the lance
- lever spray gun with nozzle and diffuser
- external suction filter located at the top
- tow hook kit applicable
- tubular frame with detachable handles
- frame support foot part of the frame, not removable

HOSE REEL

- on request, built in the tank overall dimensions

SCHUBKARREN

- tank aus hochwiderstandsfähigem Polyethylen
- sehr niedriger Schwerpunkt, der die Stabilität gewährleistet
- vollständiges Entleeren auch auf nicht ganz ebenem Gelände
- einhaksitze für das Strahlrohr
- strahlrohr mit Hebel mit Düse und Richtstrahldüse
- externer Ansaugfilter in oberer Position
- kit für montierbares Zughaken
- traggerrahmen aus Stahlrohr mit abmontierbaren Griffen
- in den Rahmen integrierter, nicht abnehmbarer Fuß

SCHLAUCHTROMMEL

- auf Wunsch, in den Raumbedarf des Tanks integriert





CRRC 50 ECO L - 50 lt

Tubo mandata Delivery hose Tuyau de refoulement Tubo de envío Druckschlauch	Motopompe elettriche Electrical motorpumps Motopompes électriques Motobombas eléctricas Motorpumpen mit Elektromotor	Motopompe a scoppio Combustion gas motorpumps Motopompes thermiques Motobombas de explosión Motorpumpen mit Verbrennungsmotor	Dimensioni Dimensions Dimensions Dimensiones Abmessungen
5 m - ø 8x14 40 bar	MC 8 MC 18 MC 20/20 MC 25	MC 8 MC 18 MC 20/20	73 x 45 x 66 cm



CRRC 51 ECO - 50 lt

Tubo mandata Delivery hose Tuyau de refoulement Tubo de envío Druckschlauch	Motopompe elettriche Electrical motorpumps Motopompes électriques Motobombas eléctricas Motorpumpen mit Elektromotor	Motopompe a scoppio Combustion gas motorpumps Motopompes thermiques Motobombas de explosión Motorpumpen mit Verbrennungsmotor	Dimensioni Dimensions Dimensions Dimensiones Abmessungen
5 m - ø 8x14 40 bar	MC 8 MC 18 MC 20/20 MC 25	MC 8 MC 18 MC 20/20 MC 25	100 x 48 x 75 cm



CRRL 80 ECO - 80 lt

Tubo mandata Delivery hose Tuyau de refoulement Tubo de envío Druckschlauch	Motopompe elettriche Electrical motorpumps Motopompes électriques Motobombas eléctricas Motorpumpen mit Elektromotor	Motopompe a scoppio Combustion gas motorpumps Motopompes thermiques Motobombas de explosión Motorpumpen mit Verbrennungsmotor	Dimensioni Dimensions Dimensions Dimensiones Abmessungen
10 m - ø 8x14 40 bar	MC 8 MC 18 MC 20/20 MC 25 MP 30 APS 31	MC 8 MC 18 MC 20/20 MC 25 MP 30 APS 31	120 x 70 x 70 cm



CRRC 81 ECO - 80 lt

Tubo mandata Delivery hose Tuyau de refoulement Tubo de envío Druckschlauch	Motopompe elettriche Electrical motorpumps Motopompes électriques Motobombas eléctricas Motorpumpen mit Elektromotor	Motopompe a scoppio Combustion gas motorpumps Motopompes thermiques Motobombas de explosión Motorpumpen mit Verbrennungsmotor	Dimensioni Dimensions Dimensions Dimensiones Abmessungen
10 m - ø 8x14 40 bar	MC 8 MC 18 MC 20/20 MC 25 MP 30 APS 31	MC 8 MC 18 MC 20/20 MC 25 MP 30 APS 31	120 x 70 x 70 cm

CRRC 120 ECO - 120 lt



Tubo mandata Delivery hose Tuyau de refoulement Tubo de envío Druckschlauch	Motopompe elettriche Electrical motorpumps Motopompes électriques Motobombas eléctricas Motorpumpen mit Elektromotor	Motopompe a scoppio Combustion gas motorpumps Motopompes thermiques Motobombas de explosión Motorpumpen mit Verbrennungsmotor	Dimensioni Dimensions Dimensions Dimensiones Abmessungen
10 m - ø 8x14 40 bar	MC 20/20 MC 25 MP 30 APS 31 APS 41	MC 20/20 MC 25 MP 30 APS 31 APS 41	152 x 68 x 74 cm

OPTIONAL

OPTIONAL / OPTIONNEL / OPCIONAL / OPTIONAL



Avvolgitubo 50 m o 70 m senza tubo gomma - 1/2" - 50 bar
50 m - 70 m hose reel without hose - Rubber 1/2" - 50 bar
Dévidoir 50 m ou 70 m sans tuyau en caoutchouc - 1/2" - 50 bar
Enrollador de tubo 50 m ó 70 m sin tubo de goma - 1/2" - 50 bar
Schlauchtrommel 50 m oder 70 m ohne Gummischlauch - 1/2" - 50 bar



Avvolgitubo in ABS con tubo ø 8 x 14 (20 m or 50 m)
ABS hose reel with hose ø 8 x 14 (20 m or 50 m)
Enrouleur de tuyau ABS avec tuyau ø 8 x 14 (20 m ou 50 m)
Enrollador de manguera ABS con manguera ø 8 x 14 (20 m o 50 m)
ABS-Schlauchtrommel mit Schlauch ø 8 x 14 (20 m oder 50 m)

Avvolgitubo in ABS con tubo ø 8 x 16 (20 m or 50 m)
ABS hose reel with hose ø 8 x 16 (20 m or 50 m)
Enrouleur de tuyau ABS avec tuyau ø 8 x 16 (20 m ou 50 m)
Enrollador de manguera ABS con manguera ø 8 x 16 (20 m o 50 m)
ABS-Schlauchtrommel mit Schlauch ø 8 x 14 (20 m oder 50 m)



Avvolgitubo 100 m (40 bar) con: raccordo Ø8 - 10 mm senza tubo gomma, staffa
100 m hose reel (40 bar) with: Ø8 - 10 mm coupling without rubber hose, stirrup
Dévidoir 100 m (40 bar) avec: raccord Ø8 - 10 mm sans tuyau en caoutchouc, étrier
Enrolla-tubo 100 m (40 bar) con: racor Ø8 - 10 mm sin tubo de goma, abrazadera
Schlauchtrommel 100 m (40 bar) mit: Anschluss Ø8 - 10 mm ohne Gummischlauch, Bügel

CRRC ECO CBM



CARRELLI E CARRIOLE A BATTERIA
 BATTERY POWERED TROLLEYS AND WHEELBARROWS
 CHARIOTS ET BROUETTES À BATTERIE
 CARRITOS Y CARRETTILLAS A BATERÍA
 BATTERIEBETRIEBENE KARREN UND SCHUBKARREN



CRRC 51 ECO CBM - 50 lt

Motopompa Motorpump Motopompe Motobomba Motorpumpe	V - Ah	bar - p.s.i.	l/min - U.S.g.p.m.	m	h	h
CBM 1200 HP	12 24	6,9 100	4,2 1.1	5	4	8
CBM 1500 HP	12 35	10,3 149	5,7 1.5			

Modulo CBM e accessori non inclusi / CBM module and accessories not included / Module CBM et accessoires non inclus / Módulo CBM y accesorios no incluidos / CBM-Modul und Zubehör nicht im Lieferumfang enthalten



CRRC 81 ECO CBM - 80 lt

Motopompa Motorpump Motopompe Motobomba Motorpumpe	V - Ah	bar - p.s.i.	l/min - U.S.g.p.m.	m	h	h
CBM 1200 HP	12 24	6,9 100	4,2 1.1	5	4	8
CBM 1500 HP	12 35	10,3 149	5,7 1.5			

Modulo CBM e accessori non inclusi / CBM module and accessories not included / Module CBM et accessoires non inclus / Módulo CBM y accesorios no incluidos / CBM-Modul und Zubehör nicht im Lieferumfang enthalten



CRRC 120 ECO CBM - 120 lt

Motopompa Motorpump Motopompe Motobomba Motorpumpe	V - Ah	bar - p.s.i.	l/min - U.S.g.p.m.	m	h	h
CBM 1200 HP	12 24	6,9 100	4,2 1.1	5	4	8
CBM 1500 HP	12 35	10,3 149	5,7 1.5			

Modulo CBM e accessori non inclusi / CBM module and accessories not included / Module CBM et accessoires non inclus / Módulo CBM y accesorios no incluidos / CBM-Modul und Zubehör nicht im Lieferumfang enthalten

CRRC ECO CBM



CARRELLI E CARRIOLE A BATTERIA
 BATTERY POWERED TROLLEYS AND WHEELBARROWS
 CHARIOTS ET BROUETTES À BATTERIE
 CARRITOS Y CARRETIILLAS A BATERÍA
 BATTERIEBETRIEBENE KARREN UND SCHUBKARREN



* KIT MODULO A BATTERIA COMET

COMET BATTERY MODULE KIT / KIT MODULE À BATTERIE COMET / KIT MODULE DE BATTERIE COMET / KIT MÓDULO DE BATERÍA COMET / COMET BATTERIEMODUL-SET



Modulo a batteria Comet
 Comet battery Module
 Module à batterie Comet
 Módulo de batería Comet
 Comet Batteriemodul



Lancia irroratrice
 Sprayer lance
 Lance de pulvérisation
 Lanza pulverizadora
 Sprührohr



Tubo flessibile da 5 m
 5 m flexible hose
 Tuyau flexible de 5 m
 Manguera flexible de 5 m
 5 m Flexschlauch



Caricabatterie con indicatore di carica
 Charger with charge indicator
 Chargeur avec indicateur de charge
 Cargador con indicador de carga
 Ladegerät mit Ladeanzeige

* Batteria opzionale / Optional battery / Batterie optionnel / Batería opcional / Optionale batterie

OPTIONAL

OPTIONAL / OPTIONNEL / OPCIONAL / OPTIONAL





Avvolgitubo in ABS con tubo \varnothing 8 x 16 (20 m o 40 m)
 ABS hose reel with hose \varnothing 8 x 16 (20 m or 40 m)
 Enrouleur de tuyau ABS avec tuyau \varnothing 8 x 16 (20 m ou 40 m)
 Enrollador de manguera ABS con manguera \varnothing 8 x 16 (20 m o 40 m)
 ABS-Schlauchtrommel mit Schlauch \varnothing 8 x 16 (20 m oder 40 m)



Kit testina portaugelli misting
 Misting nozzle holder kit
 Kit porte-buses de brumisation
 Kit porta boquillas de nebulización
 Sprühdüsenhalter-Kit

CARRELLI AVVOLGITUBO

HOSE REELS ON TROLLEY / CHARIOT DÉVIDOIR /
CARRITO ENROLLA-TUBO / SCHLAUCHTROMMELKARREN

	Descrizione Description Descripción Bezeichnung	Codice Code Código Code
	<p>Carrello Avvolgitubo 100 m con:</p> <ul style="list-style-type: none"> - tubo gomma PVC Blu 40 bar (Ø10 x 16) - tubo di collegamento mandata e aspirazione <p>100 m hose reel on trolley with:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 40 bar PVC Blue rubber hose (Ø10 x 16) - delivery and suction hose <p>Chariot Dévidoir 100 m avec :</p> <ul style="list-style-type: none"> - tuyau en caoutchouc PVC Bleu 40 bar (Ø10 x 16) - tuyau de raccordement refoulement et aspiration <p>Carrito Enrolla-tubo 100 m con:</p> <ul style="list-style-type: none"> - tubo de goma PVC Azul 40 bar (Ø10 x 16) - tubo de conexión envío y aspiración <p>Schlauchtrommelkarren 100 m mit:</p> <ul style="list-style-type: none"> - gummischlauch PVC Blau 40 bar (Ø10 x 16) - auslass- und Ansaugverbindingsschlauch 	<ul style="list-style-type: none"> - lancia a mitra con ugello D 2,5 - cestina di fondo - H.P. spray gun with nozzle D 2,5 - filter - lance mitraillette avec buse D 2,5 - crépine - lanza tipo metralleta con boquilla D 2,5 - filtro de aspiración - strahlrohr mit Doppelgriff und Düse D 2,5 - ansaugfilter <p style="text-align: right;">7002 0368</p>
	<p>Carrello Avvolgitubo 100 m con:</p> <ul style="list-style-type: none"> - tubo gomma PVC 20 bar (Ø8 x 13) - tubo di collegamento mandata e aspirazione <p>100 m hose reel on trolley with:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 20 bar PVC rubber hose (Ø8 x 13) - delivery and suction hose <p>Chariot Dévidoir 100 m avec:</p> <ul style="list-style-type: none"> - tuyau en caoutchouc PVC 20 bar (Ø8 x 13) - tuyau de raccordement refoulement et aspiration <p>Carrito Enrolla-tubo 100 m con:</p> <ul style="list-style-type: none"> - tubo de goma PVC 20 bar (Ø8 x 13) - tubo de conexión envío y aspiración <p>Schlauchtrommelkarren 100 m mit:</p> <ul style="list-style-type: none"> - gummischlauch PVC 20 bar (Ø8 x 13) - auslass- und Ansaugverbindingsschlauch 	<ul style="list-style-type: none"> - lancia a leva - cestina di fondo - lever spray gun - filter - lance à gâchette - crépine - lanza de palanca - filtro de aspiración - strahlrohr mit Hebel - ansaugfilter <p style="text-align: right;">7002 0038</p>